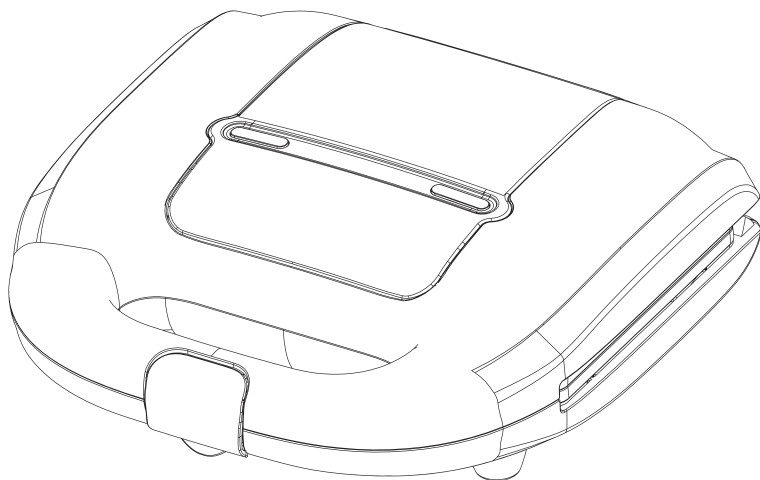




INSTRUKCJA OBSŁUGI

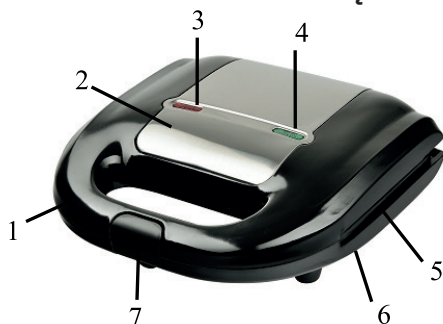
PL

TOSTER OPIEKACZ CERAMICZNY
TOASTY750W

PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA PROSIMY O ZAPOZNANIE SIĘ Z NINIEJSZĄ INSTRUKCJĄ OBSŁUGI! PRZESTRZEGAJ WSZYSTKICH INSTRUKCJI BEZPIECZEŃSTWA, ABY UNIKNĄĆ USZKODZEŃ SPOWODOWANYCH NIEWŁAŚCIWYM UŻYTKOWANIEM!

ZACHOWAJ TĘ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI, ABY MÓC Z NIEJ SKORZYSTAĆ W PRZYSZŁOŚCI.

CZĘŚCI PRODUKTU



1. Uchwyt
2. Pokrywa ze stali nierdzewnej
3. Lampka zasilania
4. Kontrolka gotowości
5. Płyta pokryta ceramiką
6. Dolna obudowa
7. Blokada klamki

SYMBOLE



UWAGA! Gorąca powierzchnia.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.
- W przypadku korzystania z urządzenia przez dzieci lub w ich pobliżu konieczny jest ścisły nadzór.
- Czyszczeniem i konserwacją urządzenia nie mogą zajmować się dzieci, chyba że mają powyżej 8 lat i znajdują się pod nadzorem.
- Nie pozostawiaj materiałów opakowaniowych w zasięgu dzieci, gdyż mogą być niebezpieczne.
- Przed podłączeniem produktu do zasilania należy sprawdzić, czy napięcie podane na produkcie jest zgodne z napięciem w lokalnej sieci elektrycznej.
- W przypadku uszkodzenia któregośkolwiek elementu urządzenia, zwłaszcza przewodu zasilającego, należy zaprzestać jego użytkowania, ponieważ może to stanowić bezpośrednie zagrożenie dla zdrowia i życia. W celu uniknięcia zagrożenia urządzenie musi zostać wymienione przez producenta, jego serwisanta lub osobę o podobnych kwalifikacjach.
- Konieczny jest ścisły nadzór.

- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Nie należy go używać na zewnątrz.
- Urządzenie to jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak:
 - kuchnie pracownicze w sklepach, biurach i innych miejscach pracy,
 - domy gospodarcze,
 - przez klientów w hotelach, motelach i innych obiektach mieszkalnych,
 - środowiska typu Bed and Breakfast.
- UWAGA! Gorąca powierzchnia.
- Części urządzenia nagrzewają się podczas użytkowania. Dlatego urządzenie należy trzymać wyłącznie za uchwyt.
- Nie zanurzaj urządzenia ani wtyczki sieciowej w wodzie ani innych płynach. Istnieje zagrożenie życia w wyniku porażenia prądem!
- Upewnij się, że kabel sieciowy nie jest zawieszony na ostrych krawędziach i trzymaj go z dala od gorących przedmiotów i otwartego ognia.
- Ustawić urządzenie na stabilnej, równej powierzchni i nie stawiać go w pobliżu gorących przedmiotów ani otwartego ognia (np. płyt grzewczych).
- Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas użytkowania.
- Temperatura dostępnych powierzchni może być wysoka podczas pracy urządzenia.
- Aby uniknąć zagrożenia pożarem, nie należy obsługiwać urządzenia przy użyciu programatora czasowego, wyłącznika automatycznego ani innych podobnych urządzeń automatycznie przywracających zasilanie.
- Nie dotykaj urządzenia mokrymi rękami.
- Przed czyszczeniem, konserwacją lub przenoszeniem produktu należy odłączyć zasilanie.
- Jeżeli podczas użytkowania pojawi się nietypowy zapach lub dym, należy wyłączyć produkt, odłączyć go od zasilania i skontaktować się z serwisem.
- Nie myć tego produktu płynami.
- Powierzchnie grillujące, a także boki i góra urządzenia są bardzo gorące. Unikać kontaktu. Niebezpieczeństwo poparzenia! Trzymać wyłącznie za uchwyt.
- Podczas użytkowania urządzenie musi być zawsze ustawione poziomo.
- Nie zanurzaj urządzenia w żadnym płynie.
- W tym urządzeniu nie wolno używać węgla drzewnego ani podobnych paliw palnych.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

- Podłącz urządzenie do odpowiedniego gniazdka.
- Zapalają się czerwone i zielone światła, a powierzchnie opiekające zaczynają się nagrzewać.
- Urządzenie musi być rozgrzane przed grillowaniem. W międzyczasie przygotuj jedzenie.
- Gdy urządzenie się nagrzeje, zielona lampka gaśnie.
- Teraz możesz rozpocząć grillowanie.
- Otwórz urządzenie za pomocą zatrzasku.
- Zamknij urządzenie i upewnij się, że zatrzask jest zatrzasknięty.
- Uwaga: Jeśli potrawy mają zbyt dużo nadzienia, zamknięcie urządzenia nie będzie możliwe. Usuń część nadzienia. Nigdy nie zamykaj urządzenia na siłę.
- Podczas opiekania termostat regulujący temperaturę wyłącza się i włącza ponownie. Lampka kontrolna również wyłącza się i włącza ponownie.
- Po zakończeniu grillowania (ok. 2-3 minuty) otwórz pokrywę i wyjmij produkty za pomocą płaskiej drewnianej lub plastikowej szpatułki. Nigdy nie używaj ostrych ani metalowych przedmiotów (np. noży, metalowych szpatułek itp.), ponieważ może to uszkodzić powłokę teflonową.
- Jeśli chcesz grillować kolejne porcje potrawy, zamknij urządzenie i poczekaj, aż powierzchnie do grillowania ponownie się odpowiednio rozgrzeją.

- Gdy kontrolka zaświeci się ponownie, możesz powtórzyć proces opiekania, jak opisano powyżej.
- Po zakończeniu grillowania natychmiast odłącz wtyczkę sieciową. Pozostaw otwarte urządzenie do ostygnięcia.

Ostrożność:

- Powierzchnie grillujące, a także boki i góra urządzenia są bardzo gorące. Unikać kontaktu. Niebezpieczeństwo poparzenia! Trzymać wyłącznie za uchwyt.
- Podczas użytkowania urządzenie musi być zawsze ustawione poziomo.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub osobę o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożenia.
- Nie zanurzaj urządzenia w żadnym płynie.
- Temperatura dostępnych powierzchni może być wysoka podczas pracy urządzenia.

OSTRZEŻENIE: W tym urządzeniu nie wolno stosować węgla drzewnego ani podobnych paliw palnych.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

WAŻNE: Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od zasilania i pozwól mu ostygnąć.

- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innym płynie!
- Unikaj bezpośredniego płukania urządzenia wodą.
- Obudowę i powierzchnie opiekające tostera należy czyścić miękką, wilgotną ściereczką.
- Najłatwiej usunąć okruszki jedzenia za pomocą bardzo miękkiej szczoteczki.
- Przetrzyj powierzchnię miękką szmatką z neutralnym detergentem (lekko zwilżoną), a następnie wyczyść miękką, suchą szmatką.
- Do czyszczenia nigdy nie używaj środków czyszczących o właściwościach ściernych ani ostrych przedmiotów (np. szczotki do szorowania lub noża).
- Do czyszczenia tostera nie należy używać rozcieńczalników, toluenu, kwaśnych detergentów, olejów ani podobnych substancji, aby zapobiec odbarwieniu lub degradacji.

PRZECHOWYWANIE

Zawsze przechowuj urządzenie:

- czyste
- suche
- chronione przed kurzem, słońcem, mrozem
- poza zasięgiem dzieci

Odłącz wtyczkę od gniazdka.

Przed schowaniem urządzenia w zamkniętym pomieszczeniu odczekaj, aż ostygnie.

Nigdy nie owijaj przewodu ciasno wokół urządzenia.

Nie należy wywierać żadnego nacisku na przewód w miejscu jego wejścia do urządzenia, gdyż może to spowodować jego strzępienie się i pęknięcie.

Nie należy umieszczać innych przedmiotów na urządzeniu.

DANE TECHNICZNE

MOC	750W
NAPIĘCIE	220-240V ~
CZĘSTOTLIWOŚĆ	50/60Hz

POWŁOKA PŁYTOWA	ceramiczny, nieprzywierający
TYP PŁYTY	trójkątny tost
ROZMIAR TALERZA	22,4 x 13 cm
KONTROLKI	Tak
UCHWYT CHŁODNY W DOTYKU	Tak
DŁUGOŚĆ PRZEWODU	1.2m

GWARANCJA

Sprzedawca ponosi odpowiedzialność za wady towaru przez okres 2 lat od daty wydania towaru.

Wszystkie zdjęcia i rysunki mają charakter wyłącznie poglądowy.

Utylizacja sprzętu elektrycznego



Symbol przekreślonego kontenera na odpady na kółkach umieszczony na produktach informuje, że zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (dalej również „zużyty sprzęt” lub „elektrośmieci”) nie może być wyrzucany razem z odpadami komunalnymi. Wyrzucając elektrośmieci do pojemnika stwarzasz zagrożenie dla środowiska. Zużyty sprzęt może zawierać substancje (np. ołów, kadm, chrom, brom, rtęć, freon) niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi oraz dla środowiska. Sortując i przekazując zużyty sprzęt do przetworzenia, odzysku, recyklingu i utylizacji, chronisz środowisko przed zanieczyszczeniem i skażeniem, przyczyniasz się do zmniejszenia zużycia zasobów naturalnych i obniżenia kosztów produkcji nowego sprzętu.



DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Malis B. Machoński Sp. K. oświadcza, że opisane w niniejszej instrukcji urządzenie spełnia wszystkie wymagania:

(EMC) Directive 2014/30/EU

LVD 2014/35/UE

RoHS 2011/65/EU + (EU) 2015/863

(ErP) 2009/125/EC + (EU) 2023/826 + (EC) 1275/2008 + (EC) 107/2009

REACH 1907/2006

Spełnia następujące standardy:

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A2:2024

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN IEC 60335-2-9:2023+A11:2023

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023

EN 62233:2008+AC:2008

Producent:

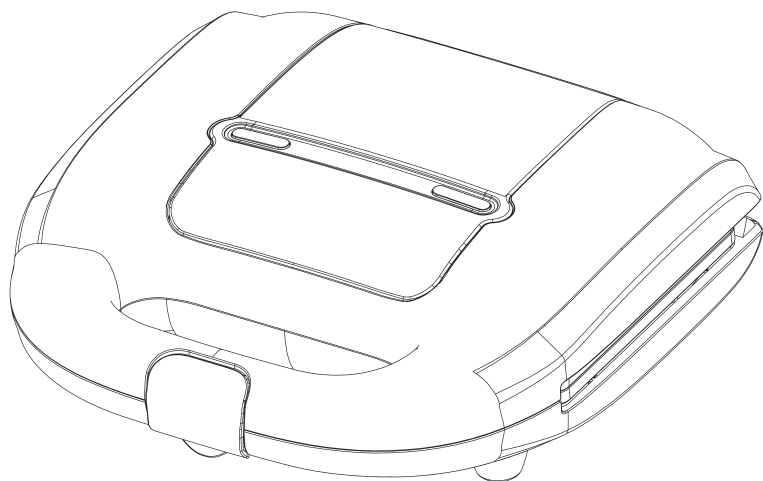
Malis B. Machoński Sp. K.

Zbożowa 2E, Wysogotowo

62-081, Przeźmierowo, Polska

www.malis.pl

Bartosz Machoński

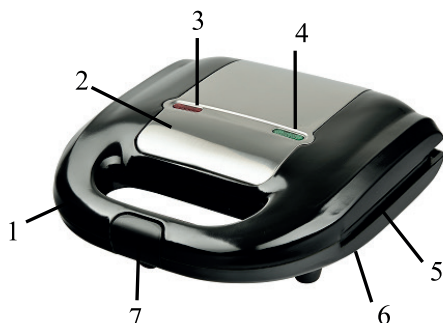


INSTRUCTION MANUAL EN

SANDWICH MAKER
TOASTY750W

BEFORE USING THIS DEVICE, PLEASE READ THIS USER MANUAL! FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS TO AVOID DAMAGE CAUSED BY IMPROPER USE! KEEP THIS USER MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

PARTS OF THE PRODUCT



- 1. Handle
- 2. Stainless Steel Cover
- 3. Power Light
- 4. Ready Light
- 5. Ceramic Coated Plate
- 6. Bottom Housing
- 7. Handle Lock

SYMBOLS



CAUTION! Hot surface.

SAFETY INSTRUCTIONS

- This appliance can be used by children age from 8 year and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the device.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Do not leave packing materials in reach of children because they can be dangerous.
- Before connecting the product to the power supply, check whether the voltage marked on the product is consistent with the local power supply voltage.
- If any component of the device is damaged, especially the power cord, stop using the device as this may pose a direct threat to health and life. It must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Close supervision is necessary.
- This product is intended for indoor use only. Do not use it outdoors.
- This appliance is intended to be used in household and similar application such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and others working environments,
 - farm houses,

- by clients in hotels, motels and other residential type environments,
- bed and breakfast type environments.
- CAUTION! Hot surface.
- Parts of the appliance become hot during use. Therefore, the appliance must only be held by the handle.
- Do not immerse the appliance or the mains plug in water or other liquids. There is danger to life due to electric shock!
- Ensure that the mains cable is not hung over sharp edges and keep it away from hot objects and open flames.
- Place the appliance on a stable, level surface and not close to hot objects or open flames (e. g. hotplates).
- Never leave the appliance unattended during use.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
- To prevent fire hazards, do not operate the device using a program timer, automatic switch or other similar devices that automatically restore power.
- Do not touch device with wet hands.
- Disconnect the power supply before cleaning, maintenance or moving the product.
- If unusual smells or smoke occur during use, turn off the product, unplug it and contact a service.
- Do not wash this product with liquids.
- The grilling surfaces as well as the sides and top of the appliance get very hot. Avoid any contact. Danger of burning! Only hold by the handle.
- The appliance must always be positioned horizontally during use.
- Do not immerse the appliance in any liquid.
- Charcoal or similar combustible fuels must not be used with this appliance.

USER INSTRUCTIONS

- Connect the appliance to an appropriate socket.
- The red and green lights illuminate and the toasting surfaces heat up.
- The appliance must be heated up before grilling. In the meantime prepare your food.
- As soon as the appliance has heated up, the green light goes out.
- You can now begin grilling .
- Open the appliance at the catch.
- Close the appliance, making sure that catch is engaged.
- Caution: If the foods have too much filling on, it will not be possible to close the appliance. Take some of the filling off. Never use force to close the appliance.
- During toasting the temperature regulating thermostat switches off and on again. The control light also switches off and on again.
- After completion of the grilling process (approx. 2-3 minutes) open the catch and remove the foods with the help of a flat wooden or plastic spatula. Never use sharp or metal object (e. g. knives, metal spatulas, etc.) as this will damage the Teflon coating.
- If you wish to grill move food, close the appliance again and wait until the toasting surfaces have reheated sufficiently.
- When the control light illuminates again you can repeat the toasting process as described above.
- After completion of the grilling process disconnect the mains plug immediately. With the appliance open allow it to cool down.

Caution:

- The grilling surfaces as well as the sides and top of the appliance get very hot. Avoid any contact. Danger of burning! Only hold by the handle.
- The appliance must always be positioned horizontally during use.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service

agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

- Do not immerse the appliance in any liquid.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.

WARNING: Charcoal or similar combustible fuels must not be used with this appliance.

CLEANING AND MAINTENANCE

IMPORTANT: Unplug and allow it to cool before cleaning.

- Never immerse the machine in water or any other liquid!
- Avoid rinsing the device with water directly.
- Clean the housing surface and the toasting surfaces of the sandwich toaster with a soft, damp cloth.
- It is easiest to remove toast or food crumbs with a very soft brush.
- Wipe the surface with soft cloth with a neutral detergent (only slightly moistened), then clean with a soft, dry cloth.
- Never use abrasive cleaning agents or sharp objects (e. g. scrubbing brush or knife) for cleaning.
- Do not use thinners, toluene, acidic detergents, oils or similar substances to clean the heater to prevent discoloration or degradation.

STORAGE

Always store the device:

- clean
- dry
- protected against dust, sun, frost
- out of the reach of children

Disconnect the plug from the outlet socket.

Give the machine time to cool off before you store the machine in an enclosed space.

Never wrap cord tightly around the appliance.

Do not put any stress on cord where it enters unit, as this could cause it to fray and break.

Do not place other objects on top of the appliance.

TECHNICAL DATA

POWER	750W
VOLTAGE	220-240V ~
FREQUENCY	50/60Hz
PLATE COATING	ceramic, non-stick
PLATE TYPE	triangular toast
PLATE SIZE	22.4 x 13cm
INDICATOR LIGHTS	yes
COOL-TOUCH HANDLE	yes
CORD LENGTH	1.2m

WARRANTY

The seller is liable for defective goods for 2 years from the date of delivery.

All pictures and drawings are for reference only.

Disposal of electrical equipment



The symbol of the crossed-out wheeled waste container placed on the products informs that used electrical and electronic equipment (hereinafter also "waste equipment" or "electro-waste") may not be disposed of with municipal waste. By throwing e-waste into the container, you pose a threat to the environment. Used equipment may contain substances (e.g. lead, cadmium, chromium, bromine, mercury, freon) that are dangerous to human health and life and to the environment. By sorting and handing over used equipment for processing, recovery, recycling and disposal, you protect the environment against pollution and contamination, you contribute to reducing the use of natural resources and lowering the production costs of new equipment.



DECLARATION OF CONFORMITY

Malis B. Machoński Sp. K. declares that device described in this manual meets all the requirements of the:

(EMC) Directive 2014/30/EU

LVD 2014/35/UE

RoHS 2011/65/EU + (EU) 2015/863

(ErP) 2009/125/EC + (EU) 2023/826 + (EC) 1275/2008 + (EC) 107/2009

REACH 1907/2006

Meets the following standards:

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A2:2024

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN IEC 60335-2-9:2023+A11:2023

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023

EN 62233:2008+AC:2008

Bartosz Machoński

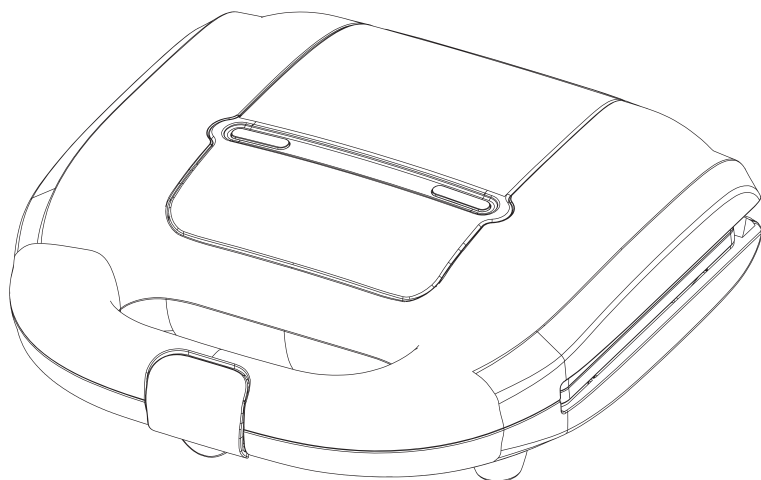
Producent:

Malis B. Machoński Sp. K.

Zbożowa 2E, Wysogotowo

62-081, Przeźmierowo, Polska

www.malis.pl

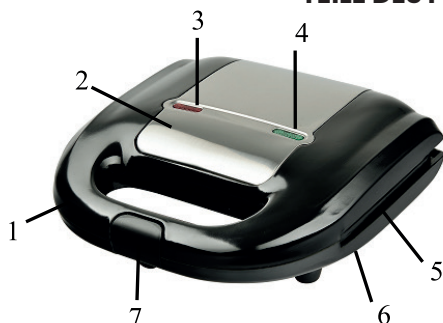


BEDIENUNGSANLEITUNG DE

SANDWICHTOASTER
TOASTY750W

BITTE LESEN SIE VOR DER VERWENDUNG DIESES GERÄTS DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG! BEACHTEN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE, UM SCHÄDEN DURCH UNSACHGEMÄSSE VERWENDUNG ZU VERMEIDEN! BEWAHREN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.

TEILE DES PRODUKTS



1. Griff
2. Edelstahlabdeckung
3. Betriebsanzeige
4. Bereitschaftsleuchte
5. Keramikbeschichtete Platte
6. Unteres Gehäuse
7. Griffverriegelung

SYMBOLE



VORSICHT! Heiße Oberfläche.

SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Bei der Benutzung von Geräten durch oder in der Nähe von Kindern ist eine enge Aufsicht erforderlich.
- Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Verpackungsmaterialien dürfen nicht in Reichweite von Kindern aufbewahrt werden, da sie gefährlich sein können.
- Bevor Sie das Produkt an die Stromversorgung anschließen, prüfen Sie, ob die auf dem Produkt angegebene Spannung mit der Spannung der örtlichen Stromversorgung übereinstimmt.
- Sollte ein Bauteil des Geräts, insbesondere das Netzkabel, beschädigt sein, verwenden Sie das Gerät nicht weiter, da dies eine unmittelbare Gesundheits- oder Lebensgefahr darstellen kann. Das beschädigte Bauteil muss vom Hersteller, dessen Kundendienst

oder einer entsprechend qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

- Eine engmaschige Überwachung ist erforderlich.
 - Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Verwenden Sie es nicht im Freien.
 - Dieses Gerät ist für den Einsatz im Haushalt und in ähnlichen Anwendungen vorgesehen, wie zum Beispiel:
 - Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen
 - Bauernhäuser
 - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Unterkünften,
 - Unterkünfte wie Bed & Breakfast.
 - VORSICHT! Heiße Oberfläche.
 - Teile des Geräts werden während des Gebrauchs heiß. Daher darf das Gerät nur am Griff angefasst werden.
 - Tauchen Sie das Gerät oder den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Es besteht Lebensgefahr durch Stromschlag!
 - Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht über scharfe Kanten hängt und halten Sie es von heißen Gegenständen und offenen Flammen fern.
 - Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Fläche und nicht in die Nähe von heißen Gegenständen oder offenen Flammen (z. B. Kochplatten).
 - Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs niemals unbeaufsichtigt.
 - Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen kann beim Betrieb des Geräts hoch sein.
 - Um Brandgefahren zu vermeiden, betreiben Sie das Gerät nicht mit einem programmierbaren Timer, einem automatischen Schalter oder anderen ähnlichen Geräten, die die Stromversorgung automatisch wiederherstellen.
 - Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
 - Trennen Sie das Produkt vor der Reinigung, Wartung oder dem Transport vom Stromnetz.
 - Sollten während des Gebrauchs ungewöhnliche Gerüche oder Rauch auftreten, schalten Sie das Produkt aus, ziehen Sie den Netzstecker und wenden Sie sich an den Kundendienst.
 - Waschen Sie dieses Produkt nicht mit Flüssigkeiten.
- Die Grillflächen sowie die Seiten und die Oberseite des Geräts werden sehr heiß. Vermeiden Sie jeglichen Kontakt. Verbrennungsgefahr! Fassen Sie das Gerät nur am Griff an.
- Das Gerät muss während des Gebrauchs stets waagrecht positioniert sein.
 - Tauchen Sie das Gerät nicht in Flüssigkeiten ein.
 - Holzkohle oder ähnliche brennbare Brennstoffe dürfen nicht mit diesem Gerät verwendet werden.

BENUTZERANLEITUNG

- Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Steckdose an.
- Die roten und grünen Lichter leuchten auf und die Röstflächen erhitzen sich.
- Das Gerät muss vor dem Grillen vorgeheizt werden. Bereiten Sie in der Zwischenzeit Ihr Essen vor.
- Sobald das Gerät aufgeheizt ist, erlischt die grüne Kontrollleuchte.
- Sie können jetzt mit dem Grillen beginnen.
- Öffnen Sie das Gerät am Verschluss.
- Schließen Sie das Gerät und achten Sie darauf, dass die Verriegelung eingerastet ist.
- Achtung: Wenn die Speisen zu viel Füllung enthalten, lässt sich das Gerät nicht schließen. Entfernen Sie etwas Füllung. Wenden Sie niemals Gewalt an, um das Gerät zu schließen.
- Während des Toastvorgangs schaltet sich der Temperaturregler des Thermostats aus und wieder ein. Auch die Kontrollleuchte schaltet sich aus und wieder ein.
- Nach Abschluss des Grillvorgangs (ca. 2–3 Minuten) den Deckel öffnen und das Grill-

gut mit einem flachen Holz- oder Kunststoffspatel entnehmen. Verwenden Sie niemals scharfe oder metallische Gegenstände (z. B. Messer, Metallspatel usw.), da diese die Teflonbeschichtung beschädigen.

- Wenn Sie Speisen grillen möchten, schließen Sie das Gerät wieder und warten Sie, bis die Grillflächen ausreichend aufgeheizt sind.
- Wenn die Kontrollleuchte wieder aufleuchtet, können Sie den Röstvorgang wie oben beschrieben wiederholen.
- Nach Beendigung des Grillvorgangs sofort den Netzstecker ziehen. Das Gerät bei geöffnetem Deckel abkühlen lassen.

Vorsicht:

Die Grillflächen sowie die Seiten und die Oberseite des Geräts werden sehr heiß. Vermeiden Sie jeglichen Kontakt. Verbrennungsgefahr! Fassen Sie das Gerät nur am Griff an.

- Das Gerät muss während des Gebrauchs stets waagrecht positioniert sein.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Flüssigkeiten ein.
- Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen kann beim Betrieb des Geräts hoch sein. **WARNUNG:** Holzkohle oder ähnliche brennbare Brennstoffe dürfen nicht mit diesem Gerät verwendet werden.

REINIGUNG UND WARTUNG

WICHTIG: Vor der Reinigung den Netzstecker ziehen und das Gerät abkühlen lassen.

- Tauchen Sie die Maschine niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein!
- Vermeiden Sie es, das Gerät direkt mit Wasser abzuspülen.
- Reinigen Sie die Gehäuseoberfläche und die Röstflächen des Sandwichtoasters mit einem weichen, feuchten Tuch.
- Am einfachsten lassen sich Toast- oder Essenskrümel mit einer sehr weichen Bürste entfernen.
- Wischen Sie die Oberfläche mit einem weichen, mit einem neutralen Reinigungsmittel (nur leicht angefeuchtet) befeuchteten Tuch ab und reinigen Sie sie anschließend mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Verwenden Sie zum Reinigen niemals scheuernde Reinigungsmittel oder scharfe Gegenstände (z. B. Bürsten oder Messer).
- Verwenden Sie zur Reinigung des Heizgeräts keine Verdünner, Toluol, saure Reinigungsmittel, Öle oder ähnliche Substanzen, um Verfärbungen oder Beschädigungen zu vermeiden.

LAGERUNG

Bewahren Sie das Gerät stets sicher auf:

- sauber
- trocken
- Schutz vor Staub, Sonne und Frost
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren

Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

Lassen Sie die Maschine abkühlen, bevor Sie sie in einem geschlossenen Raum lagern.

Das Kabel darf niemals eng um das Gerät gewickelt werden.

Üben Sie keinen Zug auf das Kabel an der Stelle aus, wo es in das Gerät eintritt, da es dadurch ausfransen und brechen könnte.

Stellen Sie keine anderen Gegenstände auf das Gerät.

TECHNISCHE DATEN

LEISTUNG	750W
STROMSPANNUNG	220-240V ~
FREQUENZ	50/60 Hz
PLATTENBESCHICHTUNG	Keramik, Antihftbeschichtung
PLATTENART	dreieckiger Toast
TELLERGRÖSSE	22,4 x 13 cm
KONTROLLLEUCHTEN	Ja
KÜHL BLEIBENDER GRIFF	Ja
KABELLÄNGE	1.2m

GARANTIE

Der Verkäufer haftet für mangelhafte Ware für einen Zeitraum von 2 Jahren ab Lieferdatum.

Alle Bilder und Zeichnungen dienen nur als Referenz.

Entsorgung von Elektrogeräten



Das Symbol des durchgestrichenen Abfallbehälters auf den Produkten weist darauf hin, dass gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte (im Folgenden auch „Altgeräte“ oder „Elektroschrott“) nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Wenn Sie Elektroschrott in den Container werfen, gefährden Sie die Umwelt. Altgeräte können Stoffe enthalten (z.B. Blei, Cadmium, Chrom, Brom, Quecksilber, Freon), die für die Gesundheit und das Leben von Menschen und für die Umwelt gefährlich sind. Durch die Sortierung und Abgabe von Altgeräten zur Aufbereitung, Verwertung, zum Recycling und zur Entsorgung schützen Sie die Umwelt vor Verschmutzung und Kontamination, tragen zur Verringerung des Verbrauchs natürlicher Ressourcen bei und senken die Produktionskosten für neue Geräte.



KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Malis B. Machoński Sp. K. erklärt, dass das in diesem Handbuch beschriebene Gerät alle Anforderungen der:

(EMC) Directive 2014/30/EU

LVD 2014/35/UE

RoHS 2011/65/EU + (EU) 2015/863

(ErP) 2009/125/EC + (EU) 2023/826 + (EC) 1275/2008 + (EC) 107/2009

REACH 1907/2006

Erfüllt die folgenden Normen:

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A2:2024

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN IEC 60335-2-9:2023+A11:2023

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023

EN 62233:2008+AC:2008

Hersteller:

Malis B. Machoński Sp. K.

Zbożowa 2E, Wysogotowo

62-081, Przeźmierowo, Polska

www.malis.pl

Bartosz Machoński